# **Table of Contents**

#### INTRODUCTION-xix

Structure of the text-xxi
Acknowledgements-xxiii

#### CHAPTER 1

# Abdominal Distention, 1

- 1 Liver qi constraint-4
- 2 Food stagnation-6
- 3 Damp-heat-8
- 4 Phlegm-dampness-10
- 5 Heat and cold mixed-12
- 6 Qi deficiency-13
- 7 Yang deficiency-15
- 8 Yin deficiency-17

#### CHAPTER 2

# Abdominal Masses, 20

- 1 Blood masses-28
  - 1.1 Blood mass in the Liver-28
  - 1.2 Blood mass in the epigastrium-30
  - 1.3 Blood mass in the Spleen-31
  - 1.4 Blood mass in the Intestines-33
  - 1.5 Blood mass in the lower abdomen with cold-34
  - 1.6 Mild blood mass in the lower abdomen-36
- 2 Phlegm masses-38
  - 2.1 Phlegm mass in the Liver–38
  - 2.2 Phlegm and qi constraint; scattered masses-39
  - 2.3 Phlegm mass in the Spleen-40
  - 2.4 Phlegm mass in the epigastrium-41
  - 2.5 Phlegm masses in the lower abdomen-43
- 3 Heat masses-44
  - 3.1 Liver/Gallbladder: toxicity-heat mass-44
  - 3.2 Liver: damp-heat mass-45
  - 3.3 Liver: chronic damp-heat mass with qi and yin deficiency-46
  - 3.4 Liver: yin deficiency with blood stasis-48

- 3.5 Epigastric mass: Stomach heat and yin deficiency-49
- 3.6 Heat mass in the Intestines-50
- 3.7 Heat mass in the lower abdomen, with blood stasis-51
- 4 Cold and/or deficiency masses-53
  - 4.1 Cold mass in the Liver and Gallbladder-53
  - 4.2 Liver yang deficiency with blood stasis and accumulation of dampness-54
  - 4.3 Cold mass in the epigastrium-55
  - 4.4 Cold mass in the lower abdomen: with qi deficiency-57
  - 4.5 Cold mass in the lower abdomen: Kidney deficiency with blood stasis-58
  - 4.6 Cold mass in the lower abdomen: qi and blood deficiency-59

# CHAPTER 3

# **Abdominal Pain, 61**

- 1 Cold-69
  - 1.1 Excess cold-69
  - 1.2 Deficiency cold-72
- 2 Heat-75
- 3 Qi constraint-78
- 4 Blood stasis-81
- 5 Food stagnation-84
- 6 Worm accumulation-86

# CHAPTER 4

# Anorectal Disorders: Abscess, 89

- 1 Acute abscess: toxicity-heat-90
- 2 Chronic abscess-91
  - 2.1 Qi and blood deficiency with residual pathogen–91
  - 2.2 Yin deficiency with lingering dampness or toxicity-heat–93
  - 2.3 Yang deficiency with yin cold-94

## Anorectal Disorders: Anal Fissure, 96

- 1 Heat/fire-98
- 2 Blood and yin deficiency-99
- 3 Blood stasis-100

#### CHAPTER 6

# Anorectal Disorders: Fistula, 102

- 1 Damp-heat-103
- 2 Qi and blood deficiency-104
- 3 Yin deficiency-105

#### CHAPTER 7

# Anorectal Disorders: Hemorrhoids, 107

- 1 Intestinal wind-109
- 2 Intestinal dryness-110
- 3 Damp-heat-112
- 4 Spleen qi deficiency-113
- 5 Yin deficiency-115
- 6 Qi and blood stasis-117

#### CHAPTER 8

# Anorectal Disorders: Anal Itch, 119

- 1 Wind-heat-120
- 2 Damp-heat-121
- 3 Blood deficiency-123
- 4 Parasites-124

#### CHAPTER 9

# **Anorectal Disorders: Rectal Prolapse, 126**

- 1 Spleen qi deficiency, sinking qi-127
- 2 Lung qi and yin deficiency-128
- 3 Kidney yang deficiency-130
- 4 Damp-heat-131
- 5 Postpartum qi and blood deficiency-133

#### CHAPTER 10

#### Anorexia, Loss of Appetite, 135

- 1 Qi and yang deficiency-136
- 2 Lingering pathogens-138
  - 2.1 Damp-heat-138
  - 2.2 Shào yáng syndrome-139
  - 2.3 Phlegm-heat-140
- 3 Phlegm-dampness-141
- 4 Qi constraint-142
- 5 Yin deficiency-144

#### CHAPTER 11

# Anxiety, 146

- 1 Qi deficiency-148
- 2 Blood deficiency-150
- 3 Yin deficiency-152
- 4 Qi constraint-155
- 5 Phlegm-heat-157
- 6 Blood stasis-158

## CHAPTER 12

#### Ascites, 161

- 1 Qi and dampness stagnation-163
- 2 Cold-dampness encumbering the Spleen-164
- 3 Damp-heat-166
- 4 Blood stasis in the Liver and Spleen-168
- 5 Spleen and Kidney yang deficiency-170
- 6 Liver and Kidney yin deficiency-172

#### CHAPTER 13

# Bleeding: Epistaxis, 174

- 1 Heat-176
  - 1.1 Lung heat-176
  - 1.2 Stomach heat-177
  - 1.3 Fire-178
  - 1.4 Constrained heat in the Lungs and Stomach–181
- 2 Yin deficiency with heat-182
- 3 Qi and yang deficiency-184
- 4 Blood stasis-186

#### CHAPTER 14

# **Bleeding: Gastrointestinal, 188**

- 1 Heat-191
  - 1.1 In the nutritive and blood levels-191
  - 1.2 Fire-192
  - 1.3 Damp-heat-194
- 2 Blood stasis-196
- 3 Qi deficiency-199
- 4 Yang deficiency-200
- 5 Yin deficiency–202

# CHAPTER 15

# Bleeding: Hematuria, 205

1 Loss of Lung qi diffusion and descent-207

- 2 Heat-208
  - 2.1 Damp-heat-208
  - 2.2 Fire-209
  - 2.3 Toxicity-heat-211
- 3 Kidney yin deficiency with fire-212
- 4 Yang deficiency-214
- 5 Blood stasis-216

# Bleeding: Hemoptysis, 218

- 1 External pathogens-219
  - 1.1 Wind-heat-219
  - 1.2 Wind-dryness-220
  - 1.3 Wind-cold-221
  - 1.4 Heat in the Lungs-222
- 2 Liver fire invading the Lungs-224
- 3 Yin deficiency with heat in the Lungs-225
- 4 Qi deficiency-227
- 5 Blood stasis-228

#### CHAPTER 17

# Bleeding: Purpura, 230

- 1 Heat-232
  - 1.1 Wind-heat-232
  - 1.2 Heat in the blood-233
- 2 Qi deficiency-235
- 3 Spleen and Kidney yang deficiency-236
- 4 Yin deficiency with fire-237
- 5 Blood stasis-239

#### CHAPTER 18

## Chest and Cardiac Pain, 241

- 1 Blood stasis-246
- 2 Phlegm-248
- 3 Qi constraint-250
- 4 Cold-252
- 5 Heat-253
- 6 Qi deficiency-255
- 7 Yin deficiency-257
- 8 Yang deficiency-259

# CHAPTER 19

# Common Cold: Acute, 261

- 1 Common cold with acute excess-262
  - 1.1 Wind-cold-262

- 1.2 Wind-heat-264
- 1.3 Wind-dampness-266
- 1.4 Wind-dryness-267
- 1.5 Summerheat, summerdampness-269
- 1.6 Wind-cold with internal heat-271
- 1.7 Epidemic toxicity-heat-273
- 2 Common cold with underlying deficiency-274
  - 2.1 Qi deficiency with wind (cold or heat)-274
  - 2.2 Yang deficiency with wind (+ cold)-276
  - 2.3 Blood deficiency with wind (cold or heat)-278
  - 2.4 Yin deficiency with wind (cold or heat)-279

#### CHAPTER 20

#### Common Cold: Persistent, 281

- 1 Lingering pathogens on the surface-282
  - 1.1 Nutritive and protective qi disharmony-282
  - 1.2 Lung and Spleen qi deficiency with lingering wind-cold-284
- 2 Persistent heat in the qi level-285
  - 2.1 Heat in the qi level with qi and yin deficiency–285
  - 2.2 Damp-heat-286
  - 2.3 Phlegm-heat-288
- 3 Shào yáng syndrome-289

# CHAPTER 21

#### Constipation, 292

- 1 Heat-298
  - 1.1 Chronic heat-298
  - 1.2 Acute heat (in disease with fever)-300
- 2 Qi constraint-301
- 3 Blood stasis-304
- 4 Food stagnation-306
- 5 Phlegm-308
- 6 Blood deficiency-309
- 7 Qi deficiency-311
- 8 Yang deficiency–313
- 9 Yin deficiency-315

#### CHAPTER 22

#### Cough, 317

- 1 Acute exterior pathogens-321
  - 1.1 Wind-cold-321
  - 1.2 Wind-heat-323

- 1.3 Wind-dryness-324
  - 1.3.1 Warm-dryness-325
  - 1.3.2 Cool-dryness-325
- 2 Heat in the Lungs-326
- 3 Phlegm-328
  - 3.1 Phlegm-dampness-328
  - 3.2 Phlegm-heat-330
- 4 Liver fire invading the Lungs-332
- 5 Lung yin deficiency-334
- 6 Lung qi deficiency-336
- 7 Spleen and Kidney yang deficiency-338
- 8 Blood stasis-339

# Depression, 341

- 1 Qi constraint-350
  - 1.1 Liver qi constraint-350
  - 1.2 Liver qi constraint with heat-352
  - 1.3 Heart and Liver fire-354
  - 1.4 Qi and phlegm constraint-355
  - 1.5 Heart and Lung qi constraint-357
  - 1.6 Spleen and Stomach qi constraint-358
- 2 Blood stasis-360
- 3 Phlegm-dampness-362
- 4 Qi and blood deficiency-364
  - 4.1 Heart blood and Spleen qi deficiency-364
  - 4.2 Lung and Spleen qi deficiency-366
- 5 Yin deficiency-367
  - 5.1 Liver yin deficiency-367
  - 5.2 Heart and Kidney yin deficiency-369
- 6 Spleen and Kidney yang deficiency-371

# CHAPTER 24

# **Diabetes Mellitus, 373**

- 1 Lung and Stomach heat with qi and fluid damage-381
- 2 Spleen and Stomach qi deficiency-383
- 3 Phlegm-dampness-385
- 4 Damp-heat-387
- 5 Liver and Spleen disharmony with heat-389
- 6 Qi and yin deficiency-390
- 7 Kidney, Heart and Liver yin deficiency-392
- 8 Kidney and Heart yang and yin deficiency-394

- 9 Blood stasis-396
- 10 Managing complications-399
  - 10.1 Retinopathy-400
  - 10.2 Vascular disease-400
  - 10.3 Peripheral neuropathy–401
  - 10.4 Nephropathy-401
  - 10.5 Skin infections, boils and sores-401

#### CHAPTER 25

## Diarrhea, 402

- 1 Seasonal (summer) diarrhea-407
  - 1.1 Summerdampness-407
  - 1.2 Summerheat-408
- 2 Damp-heat-409
- 3 Cold-dampness encumbering the Spleen-411
- 4 Food stagnation-413
- 5 Liver and Spleen disharmony-415
- 6 Spleen qi deficiency-417
- 7 Spleen and Kidney yang deficiency-419
- 8 Blood stasis-422
- 9 Chronic relapsing diarrhea-423

#### CHAPTER 26

## Diet, 426

- 1 Qi deficiency-430
- 2 Yang deficiency-431
- 3 Blood deficiency-432
- 4 Yin deficiency-433
- 5 Liver qi constraint-434
- 6 Dampness and phlegm-435
- 7 Heat, fire-436
- 8 Blood stasis-438
- 9 Dryness-438
- 10 Characteristics of common foods-439

## CHAPTER 27

#### Dizziness, Vertigo, 453

- 1 External pathogenic invasion-457
- 2 Liver qi constraint with blood deficiency-458
- 3 Ascendant Liver yang-459
- 4 Liver and Kidney yin deficiency with ascendant yang-461
- 5 Phlegm-dampness-464
- 6 Blood stasis-467

- 7 Qi deficiency-469
- 8 Qi and blood deficiency-471
- 9 Liver and Kidney deficiency-472
  - 9.1 Liver and Kidney yin deficiency-472
  - 9.2 Kidney yang deficiency-474

# **Dysenteric Disorder, 476**

- 1 Damp-heat-479
- 2 Toxicity-heat-482
- 3 Cold-dampness encumbering the Spleen-483
- 4 Liver and Spleen disharmony with heat-485
- 5 Chronic relapsing dysenteric disorder-488
- 6 Spleen yang deficiency-490
- 7 Yin deficiency (with residual damp-heat)-492
- 8 Qi and blood stasis-493
- 9 Anorectic dysenteric disorder-495

#### CHAPTER 29

# Dysphagia, 497

- 1 Phlegm and qi obstruction-499
- 2 Blood stasis-502
- 3 Heat and yin deficiency-504
- 4 Qi and yang deficiency-506

# CHAPTER 30

# Dyspnea, 508

- 1 Wind-cold-512
- 2 Wind-cold with thin mucus-513
- 3 Wind-cold with internal heat-512
- 4 Wind-heat-514
- 5 Wind-dryness-515
- 6 Heat in the Lungs-516
- 7 Phlegm-518
  - 7.1 Phlegm-dampness-518
  - 7.2 Phlegm-heat-520
- 8 Constrained Liver qi invading the Lungs-522
- 9 Blood stasis-523
- 10 Food stagnation-525
- 11 Lung qi and yin deficiency-526
- 12 Lung and Spleen qi deficiency-528
- 13 Kidney deficiency-529
  - 13.1 Kidney and Lung yin deficiency-530
  - 13.2 Kidney yang deficiency-531

#### CHAPTER 31

# Edema, 534

- 1 Wind edema-540
  - 1.1 Wind-cold-540
  - 1.2 Wind-heat-541
- 2 Toxicity-heat in the skin-543
- 3 Damp-heat-544
- 4 Spleen dampness-546
- 5 Liver qi constraint-547
- 6 Blood stasis-549
- 7 Qi deficiency-551
- 8 Yang deficiency-554
  - 8.1 Spleen yang deficiency-554
  - 8.2 Kidney yang deficiency-556
- 9 Qi and yin deficiency-558

#### CHAPTER 32

# Epigastric Pain, 561

- 1 Liver qi invading the Stomach-563
- 2 Cold-566
- 3 Phlegm-dampness-567
- 4 Stomach heat-569
- 5 Food stagnation-571
- 6 Blood stasis-573
- 7 Spleen and Stomach yang deficiency-575
- 8 Stomach yin deficiency-577

#### CHAPTER 33

## Fainting and Funny Turns, 579

- 1 Instability of the anima-583
- 2 Spleen qi deficiency-585
- 3 Sinking ancestral qi (collapse of Heart and Lung qi)-587
- 4 Qi and blood deficiency-588
- 5 Heart qi and yin deficiency-590
- 6 Heart yang deficiency-591
- 7 Liver qi constraint with blood deficiency-593
- 8 Ascendant Liver yang-595
- 9 Liver and Kidney yin deficiency with ascendant yang or wind-597
- 10 Phlegm-dampness blocking the head and muscles-599
- 11 Wind-phlegm-600

- 12 Food stagnation, Stomach heat-602
- 13 Blood stasis-603
- 14 Miscellaneous-605

# Fever: Acute, 607

- 1 Protective level-610
  - 1.1 Wind-heat-610
- 2 Qi level-611
  - 2.1 Heat in the Lungs-611
  - 2.2 Yáng míng channel syndrome (without constipation)–613
  - 2.3 *Yáng míng* organ syndrome (with constipation)–614
  - 2.4 Damp-heat-615
  - 2.5 Summerheat-616
- 3 Shào yáng syndrome-617
- 4 Heat in the nutritive level-619
- 5 Heat in the blood level-620
- 6 Damp-heat-621
  - 6.1 Liver and Gallbladder-621
  - 6.2 Spleen and Stomach-623
  - 6.3 Large Intestine-624
  - 6.4 Bladder-625
- 7 Toxicity-heat-626
  - 7.1 Systemic toxicity-heat-626
  - 7.2 Toxicity-heat in the head and throat-628
  - 7.3 Toxicity-heat in the lower burner-629

APPENDIX: Classification of pathogens that can cause fever–631

#### CHAPTER 35

# Fever: Chronic, 636

- 1 Lingering pathogens-640
  - 1.1 Lingering heat in the qi level-640
  - 1.2 Shào yáng syndrome-641
  - 1.3 Damp-heat-642
  - 1.4 Summerheat with qi and fluid damage-644
  - 1.5 Heat in the nutritive and blood levels-645
- 2 Liver qi constraint with heat-646
- 3 Blood stasis-648
- 4 Qi deficiency-650
- 5 Blood deficiency-652

- 6 Yin deficiency-654
- 7 Yang deficiency-656

#### CHAPTER 36

# Forgetfulness, 659

- 1 Heart and Spleen deficiency–660
- 2 Heart-Kidney axis disruption-662
- 3 Kidney essence deficiency-664
- 4 Phlegm-665
- 5 Blood stasis-667

#### CHAPTER 37

# Gallbladder Disorder, 670

- 1 Qi constraint-674
  - 1.1 Gallbladder qi constraint-674
  - 1.2 Qi constraint with heat-676
  - 1.3 Qi constraint with dampness encumbering the Spleen–677
  - 1.4 Qi constraint with phlegm-679
  - 1.5 Qi constraint with rebellious Stomach qi-681
- 2 Damp-heat-683
- 3 Toxicity-heat-685
- 4 Blood stasis-686
- 5 Yin deficiency-688
- 6 Yang deficiency-690

#### CHAPTER 38

# Gastroesophageal Reflux: Acid Reflux, 692

- 1 Liver and Stomach disharmony-694
- 2 Stomach and Liver heat-696
- 3 Phlegm-dampness-698
- 4 Heat and cold mingling in the middle burner-700
- 5 Food stagnation-701
- 6 Blood stasis-703
- 7 Spleen and Stomach qi deficiency-705
- 8 Stomach and Liver yin deficiency-706

#### CHAPTER 39

# Gastroesophageal Reflux: Bile Reflux, 709

- 1 Gallbladder heat invading the Stomach-710
- 2 Cold and heat mingling in the middle burner-711
- 3 Spleen and Stomach qi deficiency-713
- 4 Qi and yin deficiency-714
- 5 Qi and blood stagnation-715

# Gingivitis, Periodontitis, 718

- 1 Heat-719
- 2 Yin deficiency-722
- 3 Qi and blood deficiency-723
- 4 Blood stasis-725

#### CHAPTER 41

#### Halitosis, 727

- 1 Heat-728
  - 1.1 Stomach heat-728
  - 1.2 Lung heat-729
- 2 Food stagnation-731

#### CHAPTER 42

# Headache, 733

- 1 External pathogens-746
  - 1.1 Wind-cold-746
  - 1.2 Wind-heat-747
  - 1.3 Wind-dampness-748
  - 1.4 Summerheat-750
- 2 Liver disharmony-751
  - 2.1 Liver qi constraint-751
  - 2.2 Liver fire-753
  - 2.3 Ascendant Liver yang-754
  - 2.4 Cold rebelling upwards along the Liver channel-757
- 3 Phlegm-dampness-758
- 4 Blood stasis-760
- 5 Stomach pathology-763
  - 5.1 Stomach heat–763
  - 5.2 Stomach and Gallbladder disharmony-764
- 6 Qi deficiency-766
- 7 Blood deficiency-767
- 8 Kidney deficiency-769
  - 8.1 Kidney yin deficiency–769
  - 8.2 Kidney yang deficiency-770

# CHAPTER 43

## Hiccup, 772

- 1 Cold in the Stomach-773
- 2 Stomach heat-774
- 3 Food stagnation-776
- 4 Liver qi invading the Stomach-777

- 5 Phlegm-dampness-778
- 6 Blood stasis-779
- 7 Spleen and Stomach yang deficiency-781
- 8 Stomach yin deficiency-782

#### CHAPTER 44

# Hú Huò Disease: a Model for Chronic Inflammation, 784

- 1 Toxicity-heat in the Liver and Spleen-790
- 2 Damp-heat-792
- 3 Spleen deficiency with dampness-793
- 4 Yin deficiency-794
- 5 Qi and blood stagnation-796
- 6 Spleen and Kidney deficiency-797

#### CHAPTER 45

# Hypochondriac Pain, 800

- 1 Qi constraint-803
- 2 Blood stasis-805
- 3 Heat-807
  - 3.1 Liver-Gallbladder damp-heat-807
  - 3.2 Liver-Gallbladder fire-808
- 4 Yin and blood deficiency-810
- 5 Liver yang deficiency-811

#### CHAPTER 46

# Indefinable Epigastric Discomfort, 813

- 1 Liver qi invading the Stomach-814
- 2 Heat-816
  - 2.1 Stomach and Liver heat-816
  - 2.2 Phlegm-heat in the Stomach, following febrile illness–817
- 3 Yin deficiency-819
- 4 Qi deficiency-820
- 5 Blood stasis-822

#### CHAPTER 47

# Indigestion, 824

- 1 Food stagnation-825
- 2 Liver qi invading the Stomach-827
- 3 Heat and cold intermingling in the middle burner–829
- 4 Phlegm-dampness-830
- 5 Spleen yang qi deficiency-832

# Insomnia, 834

- 1 Qi constraint-838
- 2 Heat/fire-840
  - 2.1 Heart-840
  - 2.2 Liver-841
- 3 Phlegm-heat-843
- 4 Lingering pathogen-845
- 5 Stomach disharmony-846
- 6 Blood stasis-847
- 7 Heart-Kidney axis disruption-849
- 8 Qi and blood deficiency-851
- 9 Yin deficiency-854

# CHAPTER 49

# **Intestinal Abscess, 857**

- 1 Acute abscess-859
  - 1.1 Qi and blood stagnation stage-859
  - 1.2 Damp-heat stage-861
  - 1.3 Toxicity-heat stage-863
- 2 Chronic abscess-864
  - 2.1 Cold or blood stasis and/or deficiency-864

# CHAPTER 50

# Jaundice, 867

- 1 Spleen and Stomach damp-heat-871
  - 1.1 Heat greater than dampness-871
  - 1.2 Dampness greater than heat-872
- 2 Liver-Gallbladder damp-heat-874
  - 2.1 Heat greater than dampness-874
  - 2.2 Dampness greater than heat-875
- 3 Gallbladder heat with blood stasis (bile duct obstruction with heat)–876
- 4 Toxicity-heat-877
- 5 Cold-dampness encumbering the Spleen-878
- 6 Yin deficiency with dampness blockage-880
- 7 Blood stasis in the Liver and Spleen-881

# CHAPTER 51

# Lingering Pathogens, 884

- 1 How to identify a lingering pathogen-885
- 2 Etiology-889
- 3 A simplified model-890
- 4 Mode of penetration-900
- 5 How to expel lingering pathogens-900

#### 6 Acupuncture protocols-908

# CHAPTER 52

# Lip Wind, 912

- 1 Wind-dampness-heat in the Stomach channel-913
- 2 Damp-heat in the Spleen and Stomach-915
- 3 Liver qi constraint with heat/fire-916
- 4 Qi and blood stasis-917
- 5 Qi and blood deficiency-918
- 6 Yin deficiency with fire-920

#### CHAPTER 53

# Lower Back Pain, 922

- 1 Cold-dampness-926
- 2 Damp-heat-927
- 3 Blood stasis-928
- 4 Liver qi constraint-930
- 5 Spleen qi deficiency-931
- 6 Kidney deficiency-932
  - 6.1 Kidney yang deficiency-932
  - 6.2 Kidney yin deficiency-933
- 7 Wind (dampness, cold or heat)-933

#### CHAPTER 54

# Lung Atrophy, 935

- 1 Lung yin deficiency with heat-935
- 2 Lung yang deficiency-938
- 3 Heat and cold mixed-939
- 4 Lung and Heart blood stasis-940

## CHAPTER 55

# Lung Distention, 942

- 1 Cold thin mucus-943
- 2 Turbid phlegm-944
- 3 Phlegm-heat-946
- 4 Qi and yin deficiency-947
- 5 Yang deficiency-948

#### CHAPTER 56

# Lung Infection/Abscess, 951

- 1 Early stage (wind-heat)-952
- 2 Suppuration stage (toxicity-heat)-954
- 3 Rupture stage (phlegm-heat and blood stasis)-956
- 4 Convalescent stage (Lung qi and yin damage with residual toxicity)–958

# Men's Health: Benign Prostatic Hyperplasia, 960

- 1 Liver qi constraint-962
- 2 Blood stasis-964
- 3 Damp-heat-965
- 4 Phlegm-967
- 5 Spleen qi deficiency with sinking qi-968
- 6 Kidney deficiency-970
  - 6.1 Kidney yang deficiency-970
  - 6.2 Kidney yin deficiency-972

#### CHAPTER 58

# Men's Health: Erectile Dysfunction, 974

- 1 Liver qi constraint-976
- 2 Blood stasis-978
- 3 Damp-heat-980
- 4 Qi and blood deficiency-982
- 5 Kidney deficiency-984
  - 5.1 Kidney yang deficiency-984
  - 5.2 Kidney yin deficiency-986

#### CHAPTER 59

# Men's Health: Male Factor Infertility, 988

- 1 Liver qi constraint-990
- 2 Damp-heat-992
- 3 Phlegm-dampness-994
- 4 Blood stasis-995
- 5 Qi and blood deficiency-997
- 6 Kidney deficiency-998
  - 6.1 Kidney yang deficiency-998
  - 6.2 Kidney yin deficiency-999
  - 6.3 Kidney essence deficiency–1001

# CHAPTER 60

## Men's Health: Prostatitis, 1002

- 1 Damp-heat-1004
  - 1.1 Acute damp-heat-1004
  - 1.2 Chronic damp-heat-1005
- 2 Oi and blood stasis-1007
- 3 Kidney yin deficiency–1009
- 4 Kidney yang deficiency-1010

#### CHAPTER 61

# Men's Health: Benign Scrotal Lumps, 1013

1 Liver qi constraint-1015

- 2 Phlegm-dampness-1016
- 3 Blood stasis-1018
- 4 Damp-heat-1020
  - 4.1 Acute damp-heat-1020
  - 4.2 Chronic damp-heat-1021
- 5 Qi deficiency with sinking qi-1023
- 6 Liver and Kidney deficiency-1024
  - 6.1 Liver and Kidney yang deficiency-1024
  - 6.2 Liver and Kidney yin deficiency-1025

#### CHAPTER 62

# Mouth Ulcers, 1027

- 1 Acute external heat-1029
  - 1.1 Wind-heat-1029
  - 1.2 Damp-heat-1030
  - 1.3 Toxicity-heat-1031
- 2 Internal heat-1033
- 3 Lingering heat pathogen-1035
- 4 Primary pathological triad-1036
- 5 Qi and blood deficiency-1038
- 6 Yin deficiency-1040
- 7 Yang deficiency-1042

#### CHAPTER 63

# Muscle Weakness and Atrophy, 1045

- 1 Lung and Stomach heat-1049
- 2 Damp-heat-1051
- 3 Phlegm-dampness-1053
- 4 Blood stasis-1055
- 5 Spleen and Stomach qi deficiency-1056
- 6 Spleen and Kidney yang deficiency–1058
- 7 Qi and blood deficiency-1060
- 8 Liver and Kidney yin deficiency-1061

# CHAPTER 64

# Nausea and Vomiting, 1064

- 1 External pathogens invading the Stomach-1069
  - 1.1 Summerdampness-1069
  - 1.2 Summerheat-1069
  - 1.3 Shào yáng syndrome-1070
- 2 Damp-heat-1071
  - 2.1 Spleen-Stomach (qi level)-1072
  - 2.2 Gallbladder-1073

- 2.3 Liver-1074
- 3 Liver qi invading the Stomach-1075
- 4 Phlegm-dampness-1078
- 5 Cold-1080
  - 5.1 Stomach-1080
  - 5.2 Liver channel-1081
  - 5.3 Cold-dampness in the middle burner-1081
- 6 Food stagnation-1082
- 7 Spleen-Stomach qi deficiency-1084
- 8 Stomach yin deficiency-1085

# Numbness and Paresthesia, 1088

- 1 Nutritive and protective qi disharmony-1091
- 2 Cold in the channels-1092
- 3 Phlegm-dampness-1093
- 4 Qi and blood stasis-1094
- 5 Phlegm and blood stasis-1095
- 6 Wind-dampness-1097
- 7 Damp-heat-1099
- 8 Qi deficiency-1101
  - 8.1 Lung, Heart, Spleen qi deficiency-1101
  - 8.2 Qi deficiency with blood stasis-1102
- 9 Blood deficiency-1103
- 10 Liver and Kidney yin deficiency-1104

#### CHAPTER 66

# Obesity, 1107

- 1 Stomach heat with food stagnation-1110
- 2 Phlegm-dampness-1111
- 3 Spleen deficiency-1113
  - 3.1 Qi deficiency-1113
  - 3.2 Yang deficiency-1115
- 4 Liver and Kidney yin deficiency-1116
- 5 Qi and blood stasis-1118

#### CHAPTER 67

# Painful Obstruction Syndrome, 1120

- 1 Dampness-1132
  - 1.1 Wind-dampness-1132
  - 1.2 Cold-dampness-1134
- 2 Heat-1135
  - 2.1 Damp-heat localized in a joint-1135
  - 2.2 Damp-heat, systemic-1137

- 2.3 Persistent heat in the nutritive level–1138
- 2.4 Toxicity-heat-1139
- 3 Blood stasis-1141
- 4 Phlegm-1142
  - 4.1 Phlegm in the joints-1142
  - 4.2 Phlegm and blood stasis-1144
- 5 Qi and blood deficiency-1146
- 6 Qi and yin deficiency-1147
- 7 Liver and Kidney deficiency-1149
  - 7.1 Kidney yang deficiency-1149
  - 7.2 Liver and Kidney yin deficiency-1150
  - 7.3 Yin and yang deficiency-1152

#### CHAPTER 68

# Palpitations, Arrhythmia, 1154

- 1 Qi deficiency-1156
  - 1.1 Heart qi deficiency-1156
  - 1.2 Heart-Kidney axis disruption–1157
  - 1.3 Heart and Gallbladder qi deficiency-1158
- 2 Heart blood deficiency-1159
- 3 Heart yang deficiency-1161
- 4 Heart yin deficiency-1163
- 5 Heart qi and yin deficiency-1164
- 6 Phlegm-1166
- 7 Liver qi constraint with Heart and Liver fire-1167
- 8 Blood stasis-1169

# CHAPTER 69

# Regurgitation, 1171

- 1 Spleen and Stomach yang qi deficiency-1172
- 2 Phlegm-1174
- 3 Liver qi invading the Stomach-1176
- 4 Stomach heat-1178
- 5 Blood stasis-1179

#### CHAPTER 70

# Rhinitis, 1181

- 1 Acute, with severe symptoms-1184
  - 1.1 Cold thin mucus assailing the Lungs-1184
  - 1.2 Wind-heat invading the Lungs-1186
- 2 Lingering pathogen in the qi level-1187
- 3 Liver and Spleen disharmony with heat-1188
- 4 Qi deficiency-1189

- 4.1 Lung qi deficiency-1190
- 4.2 Spleen qi deficiency-1191
- 4.3 Kidney and Lung qi deficiency-1192
- 5 Yin deficiency-1194
- 6 Qi and blood stasis-1195

# Seizures, 1198

- 1 Heat-1200
  - 1.1 Heat in the Liver-1201
  - 1.2 Heat in yáng míng-1202
  - 1.3 Heat in nutritive level-1203
- 2 Phlegm-1205
  - 2.1 Phlegm generating wind-1205
  - 2.2 Phlegm obscuring the orifices-1206
  - 2.3 Phlegm and qi blocking the channels-1206
- 3 Blood stasis-1208
- 4 Qi deficiency-1210
- 5 Qi and blood deficiency-1211
- 6 Yin deficiency-1213

#### CHAPTER 72

#### Sinusitis, 1216

- 1 Heat-1218
  - 1.1 Wind-heat-1218
  - 1.2 Stomach heat-1219
  - 1.3 Liver-Gallbladder fire-1220
- 2 Phlegm-1222
- 3 Heat in the Lung channel-1224
- 4 Liver qi constraint with heat-1225
- 5 Lung qi deficiency with lingering pathogenic cold–1226
- 6 Spleen qi deficiency with dampness-1228
- 7 Kidney yang deficiency-1229
- 8 Qi and blood stasis-1230

#### CHAPTER 73

#### Somnolence, 1233

- 1 Dampness encumbering the Spleen-1234
- 2 Phlegm-1236
- 3 Damp-heat-1237
- 4 Blood stasis-1239
- 5 Qi deficiency-1241
- 6 Yang qi deficiency-1244

#### CHAPTER 74

# Sore Throat, 1246

- 1 Wind-cold-1247
- 2 Wind-heat-1249
- 3 Lung and Stomach heat-1250
- 4 Phlegm-fire-1252
- 5 Qi and blood stasis-1253
- 6 Lung and Spleen qi deficiency-1255
- 7 Yin deficiency-1256
- 8 Kidney yang deficiency-1258

# CHAPTER 75

# Sudden Turmoil Disorder, 1260

- 1 Cold-dampness-1261
- 2 Damp-heat-1263
- 3 Dry-1265

#### CHAPTER 76

# Sweating, 1267

- 1 Night sweats-1273
  - 1.1 Yin deficiency with internal heat-1273
  - 1.2 Heart blood and Spleen qi deficiency-1276
  - 1.3 Liver qi constraint with heat-1278
  - 1.4 Lingering pathogens-1279
    - 1.4.1 Damp-heat in the qi level-1279
    - 1.4.2 Heat in the qi level-1281
    - 1.4.3 *Shào yáng* syndrome–1282
    - 1.4.4 Phlegm-heat-1283
    - 1.4.5 Heat in the nutritive level-1285
- 2 Spontaneous sweating-1285
  - 2.1 Qi deficiency-1286
  - 2.2 Yang deficiency-1288
  - 2.3 Nutritive and protective qi disharmony-1290
  - 2.4 Lingering pathogens–1291
    - 2.4.1 Heat in the qi level-1291
    - 2.4.2 Shào yáng syndrome-1292
    - 2.4.3 Phlegm-heat-1292
- 3 Sweating from the hands and feet-1292
  - 3.1 Qi deficiency-1292
  - 3.2 Yang deficiency-1293
  - 3.3 Instability of the *shén*–1293
  - 3.4 Heart fire-1293

- 3.5 Heat in the qi level-1293
- 3.6 Spleen and Stomach yin deficiency-1293
- 4 Underarm sweating-1294
  - 4.1 Yin deficiency-1294
  - 4.2 Liver-Gallbladder damp-heat-1296
  - 4.3 Heart and Liver fire-1297
  - 4.4 Shào yáng syndrome-1298
  - 4.5 Instability of the shén-1298
- 5 Sweating on the head and chest-1299
  - 5.1 Qi and yin deficiency-1299
  - 5.2 Yang deficiency-1299
  - 5.3 Liver qi constraint-1300
  - 5.4 Food stagnation (accumulation disorder)-1301
  - 5.5 Lingering heat in the chest–1302
  - 5.6 Damp-heat in the qi level-1302
- 6 Unilateral sweating-1302
  - 6.1 Qi and blood deficiency-1302
  - 6.2 Cold-dampness-1304
- 7 Sweating on the genitals-1304
  - 7.1 Liver-Gallbladder damp-heat-1305
  - 7.2 Kidney yang deficiency-1306
- 8 Yellow sweating-1307
  - 8.1 Liver-Spleen damp-heat-1307

# **Thyroid Dysfunction, 1308**

- 1 Goitre and nodules-1318
  - 1.1 Phlegm-dampness-1318
  - 1.2 Liver and Kidney deficiency (Penetrating and Conception vessel deficiency)–1318
  - 1.3 Liver qi constraint with phlegm stagnation–1319
  - 1.4 Yang deficiency with congealed phlegm-1320
  - 1.5 Phlegm and blood stasis-1321
- 2 Hyperthyroid conditions-1323
  - 2.1 Liver qi constraint with heat-1323
  - 2.2 Liver qi constraint with phlegm-heat-1324
  - 2.3 Liver (+ Heart, Stomach) fire-1325
  - 2.4 Wind-warmth (warm disease)-1326
  - 2.5 Heart and Kidney yin deficiency-1328
  - 2.6 Heart yin and qi deficiency-1329
  - 2.7 Liver and Kidney yin deficiency with heat, ascendant yang and wind-1330

- 2.8 Liver and Heart yin deficiency-1331
- 2.9 Kidney yin and yang deficiency-1332
- 2.10 Heart blood and Spleen qi deficiency-1334
- 3 Hypothyroid–1335
  - 3.1 Spleen and Kidney qi deficiency-1335
  - 3.2 Spleen, Kidney and Heart yang deficiency-1336
  - 3.3 Kidney essence deficiency-1338

APPENDIX: *Ying bing* and the traditional analysis of goitre and nodules–1339

- 1 *Qì yǐng* (diffuse goitre; literally 'qi type thyroid swelling')–1339
- 2 *Ròu yǐng* (literally 'flesh thyroid swelling'; benign nodules, single or multiple)–1339
- 3 *Yǐng yōng* (thyroiditis; literally 'thyroid swelling abscess')–1340
- 4 *Shí yǐng* (literally 'stone thyroid swelling'; includes malignant growths)–1340
- 5 Ying qi (hyperthyroid)-1341

#### CHAPTER 78

# Tics and Tremors, 1342

- 1 Heat-1344
- 2 Phlegm-1346
  - 2.1 Wind-phlegm-1346
  - 2.2 Phlegm-heat-1347
- 3 Blood stasis-1349
- 4 Qi and blood deficiency-1351
- 5 Yin deficiency–1353
- 6 Yang deficiency-1355

# CHAPTER 79

# Tinnitus and Hearing Loss, 1358

- 1 Wind blocking the ear-1360
- 2 Liver qi constraint-1361
- 3 Liver-Gallbladder fire-1363
- 4 Phlegm-fire-1364
- 5 Qi and blood stasis-1366
- 6 Qi and blood deficiency-1367
  - 6.1 Spleen qi deficiency-1367
  - 6.2 Heart blood deficiency-1368
- 7 Kidney deficiency-1370
  - 7.1 Kidney yin deficiency-1370
  - 7.2 Kidney yang deficiency-1371

# Tiredness, 1373

- 1 Liver qi constraint-1378
- 2 Dampness-1380
  - 2.1 Dampness encumbering the Spleen and Stomach–1380
  - 2.2 Dampness in the muscles-1381
  - 2.3 Damp-heat-1383
- 3 Phlegm-1384
  - 3.1 Phlegm-dampness-1385
  - 3.2 Phlegm-heat-1386
  - 3.3 Phlegm and qi constraint-1387
  - 3.4 Wind-phlegm-1388
- 4 Lingering pathogens-1389
  - 4.1 Shào yáng syndrome-1390
  - 4.2 Lingering heat in the qi level-1391
- 5 Blood stasis-1391
- 6 Qi deficiency-1394
  - 6.1 Lung qi deficiency-1394
  - 6.2 Spleen qi deficiency–1396
  - 6.3 Kidney qi deficiency-1397
  - 6.4 Heart qi deficiency-1398
- 7 Yang deficiency-1399
  - 7.1 Spleen yang deficiency-1400
  - 7.2 Kidney yang deficiency-1401
  - 7.3 Heart yang deficiency-1403
  - 7.4 Liver yang deficiency-1403
- 8 Blood deficiency-1405
  - 8.1 Liver blood deficiency-1406
  - 8.2 Heart blood deficiency-1407
- 9 Yin deficiency-1407
  - 9.1 Lung yin deficiency-1409
  - 9.2 Kidney yin deficiency-1410
  - 9.3 Liver yin deficiency-1411
  - 9.4 Heart yin deficiency-1413
  - 9.5 Spleen and Stomach yin deficiency-1414
- 10 Kidney essence deficiency-1415

#### CHAPTER 81

# Tooth Abscess, 1417

- 1 Acute abscess-1418
  - 1.1 Toxicity-heat-1418

- 1.2 Stomach heat/fire-1419
- 2 Chronic tooth abscess-1421
  - 2.1 Qi deficiency with residual toxicity-1421
  - 2.2 Yin deficiency with residual toxicity–1423

#### CHAPTER 82

# **Urination: Cloudy, 1425**

- 1 Damp-heat-1426
- 2 Spleen qi deficiency-1427
- 3 Kidney deficiency-1429
  - 3.1 Kidney yin deficiency-1429
  - 3.2 Kidney yang deficiency-1430
- 4 Blood stasis-1431

#### CHAPTER 83

# **Urination: Difficult, 1433**

- 1 Liver qi constraint-1434
- 2 Blood stasis-1437
- 3 Urinary tract stones-1438
- 4 Loss of Lung qi diffusion and descent-1439
- 5 Damp-heat-1441
- 6 Spleen qi deficiency-1443
- 7 Kidney deficiency-1445
  - 7.1 Kidney yang deficiency-1445
  - 7.2 Kidney yin deficiency-1446

## CHAPTER 84

# **Urination: Incontinence or Frequent, 1449**

- 1 Kidney deficiency-1451
  - 1.1 Kidney yang deficiency-1451
  - 1.2 Kidney yin deficiency-1453
- 2 Heart-Kidney axis disruption-1454
- 3 Spleen and Lung qi deficiency-1456
- 4 Damp-heat-1458
- 5 Liver qi constraint-1459
- 6 Blood stasis-1461

# CHAPTER 85

# **Urination: Painful, 1463**

- 1 Heat painful urination-1467
  - 1.1 Damp-heat in the bladder-1467
  - 1.2 Heart fire-1469
  - 1.3 Liver fire-1469

- 2 Stone painful urination-1471
  - 2.1 Asymptomatic stones-1472
  - 2.2 Stones with damp-heat-1472
- 3 Qi painful urination-1473
  - 3.1 Liver qi constraint-1473
- 4 Blood painful urination-1475
  - 4.1 Damp-heat (Fire)-1475
  - 4.2 Blood stasis-1476
  - 4.3 Kidney yin deficiency-1477
- 5 Cloudy painful urination-1479
  - 5.1 Damp-heat-1479
  - 5.2 Kidney qi deficiency-1480
- 6 Exhaustion painful urination-1481
  - 6.1 Kidney deficiency–1481
  - 6.2 Spleen qi deficiency-1483
  - 6.3 Heart qi and yin deficiency with fire-1484

## Voice Disorder, 1486

- 1 External pathogenic invasion-1488
  - 1.1 Wind-cold-1488
  - 1.2 Wind-heat-1489
  - 1.3 Wind-dryness, Lung dryness-1490
- 2 Liver qi constraint-1491
- 3 Phlegm-heat-1493
- 4 Qi and blood stasis-1495
- 5 Lung and Spleen qi deficiency-1496
- 6 Lung and Kidney yin deficiency-1497

#### CHAPTER 87

#### Wheezing, 1499

- 1 During an acute episode-1502
  - 1.1 Cold type-1502
  - 1.2 Hot type-1503
  - 1.3 Lung and Liver qi constraint-1505
  - 1.4 Lingering pathogen-1507
  - 1.5 Deficiency type–1508
- 2 Constitutional treatment between episodes-1509
  - 2.1 Lung qi deficiency-1510
  - 2.2 Spleen qi deficiency-1511
  - 2.3 Kidney deficiency-1513
    - 2.3.1 Kidney yang deficiency–1513
    - 2.3.2 Kidney yin deficiency-1515

#### CHAPTER 88

#### Wind-Stroke, 1517

- 1 External wind-1522
  - 1.1 Wind-dampness-heat invading the *tài yáng* and *yáng míng* channels–1522
  - 1.2 Emptiness of the channels with wind invasion–1526
- 2 Internally-generated wind-1526
  - 2.1 Ascendant Liver yang with wind-fire-1526
  - 2.2 Liver-Kidney yin deficiency with ascendant yang and wind–1528
  - 2.3 Wind-phlegm and blood stasis-1530
  - 2.4 Phlegm-heat with wind-phlegm-1532
  - 2.5 Qi deficiency with blood stasis-1533

#### CHAPTER 89

#### Withdrawal Mania, 1536

- 1 Phlegm and qi constraint-1538
- 2 Qi deficiency with phlegm-1540
- 3 Heart and Spleen deficiency-1541
- 4 Heart and Liver fire-1543
- 5 Phlegm-fire-1544
- 6 Blood and phlegm stasis affecting the Pericardium–1546
- 7 Yin deficiency-1547

#### APPENDIX 1

# Hot Spot Therapy, 1551

## APPENDIX 2

# Preparation of Herbs, 1553

# APPENDIX 3

# Obsolete Herbs and Substances with Possible Substitutes, 1555

#### APPENDIX 4

# Endangered Species with Possible Substitutes, 1559

# APPENDIX 5

# Bibliography and References, 1561

Chinese sources-1561

English sources and references-1565

ACUPUNCTURE INDEX, 1571

GENERAL INDEX, 1575

ABOUT THE AUTHORS, 1623